SII 22.88: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 88. (A.R. No. 88 of 1906) SOUTH ARCOT DISTRICT, TIRUKKŌYILŪR TALUK, JAMBAI. JAMBUNĀTHA TEMPLE—ON THE SAME WALL. 'MAHAMAṆḌALĒŚVARA' SADĀŚIVA-MAHĀRĀJA Ānanda (Śaka 1477 = A.D. 1155)

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0088

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0088.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This seems to record the gift of a house in the *Naḍutteru* to the temple of Tāntōṉṟi-Āḷudaiyanayiṉār and some land to provide for offerings when the deity was taken in procession to this place. This service was probably entrusted to one Uṇṇāmulai-Nayinār Ellappar.

Edition

〈1〉 **śubhamastu** [||]〈2〉 **śvasti śrī**maṉ**mā**〈3〉kāmaṇṭalecura catāciva〈4〉 makārā-yar Irācciyam paṇṇiyaruḷā〈5〉niṉṟa Āṉantavaru**ṣaM** paṅkuṉi [3+]〈6〉 caṇpai tiruttāntoṉṟi Āḷu〈7〉ṭaiyanayiṉār Ulāvukkuāka tiru〈8〉〈k〉kaivaḷakka**m** kāṇiyāṭ**ṣa** naṭu〈9〉tteruvil maṉai Oṉṟu**m** ceṇpai〈10〉 naṉceymukkāl varicaiyil〈11〉 (E)llam-maṉ{e} māṉiyattukku ⌜〈12〉meṟku (A)ḷakiya nāyaṉ turuñcik(ka)〈13〉ṇṇāṟu velaṉuḷ-

paṭa ௵ 3 100〈14〉ṟu varuṣavaṟtaṉai <kalam> 2 100-M〈15〉 Uṇṇāmulai nayiṉār Ellappa〈16〉 (ruk)ku cantiṟātittavaraiyum naṭakkakaṭava〈17〉tākavum Ippaṭikkuk koyil tāṉa〈18〉ttārom Itukku Akitampaṇṇi〈19〉ṉavaṉ tāyaikkoṉṟapāvamkoḷ〈20〉 v¿a?〈ā〉ṉ śrīmāyecurarakṣai ൹〈21〉 Ivai ṉāṟpatteṇṇāyira nampiyār Eḻuttu〈22〉 Ivai Ālālacavantaranampiyār Eḻuttu〈23〉 Ivai periyanāṭṭuveḷār Eḻuttu ൹

Bibliography

Digital edition of SII 22.88 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Pages 82–83, item 88.